

LIEFERANT -WERK: 3111
-Nr.: 91023105EMPFAENGER -WERK KUNDE: 100
-NUMMER: 90009644ABLADESTELLE: 14249
LAGERORT:
VERBRAUCHSSTELLE:
VERSANDART: LKWPOLYTEC Lohne
Brandstraße 29
49393 LohneMagna PT S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 ModugnoFRACHTFUEHRER: DHL Freight GmbH
-NUMMER:
SEND.-
GEWICHT BR: 8008

LS-Nr -DATUM -POS	SACHNUMMER KUNDE SACHNUMMER LIEFERANT PACKMITTEL -MENGE - NUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G ZUSATZDATEN LIEFERANT FUELLMENGE - NUMMER LIEFERANT	BEZEICHNUNG D. LIEF. LIEFERANT	BESTELLNr. KONSIGNATION
80238536 27.08.2025 10	M0172434 10004119 VP: 34 - TBA-507064 VP: 34 - TBA-520892 VP: 306 - TBA-507164 CHARGE	1.224		S/ 36 0 0	ZSB Getriebedeckel 80001365 80000086 80001368	550004769701
80238537 27.08.2025 10	M0155083 50000180 VP: 13 - TBA-500086 VP: 26 - TBA-507163 VP: 13 - TBA-520922 CHARGE	520		S/ 40 0 0	Verstärkungsblech 80001369 80001367 80001366	550004714101

M0172434
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 1224
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 34
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 08/09/25
Firma

180397711

5014161344

M0155083
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 13
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 08/09/25
Firma

180397717

5014161345

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 SET 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



1 Mittente (nome, indirizzo, paese) - Absender (Name, Anschrift, Land) - Expéditeur (nom, adresse, pays)

POLYTEC GROUP

POLYTEC PLASTICS Germany GmbH & Co KG

Brandstraße 29 / D-49393 Lohne / Germany

Phone: +49-4442-950-0 / Fax: +49-4442-950-110

www.polytec-group.com

2 Destinataro (nome, indirizzo, paese) - Empfänger (Name, Anschrift, Land) - Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PT S.P.A
VIA dei CICCATTINI 4

70026 MODUGNO

3 Luogo previsto per la consegna della merce - Auslieferungsart der Ware - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Luogo - Ort - Lieu

Paese - Land - Pays

POLYTEC GROUP

4 Luogo e data del ritiro della merce - Ort und Tag der Übernahme der Ware - Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

POLYTEC PLASTICS Germany GmbH & Co KG

Brandstraße 29 / D-49393 Lohne / Germany

Phone: +49-4442-950-0 / Fax: +49-4442-950-110

www.polytec-group.com

5 Documenti allegati - Beigefügte Dokumente - Documents annexés

- 92773 -

6 Contrassegni e numeri - Kennzeichen und Nummern - Marques et numéros

7 N. dei colli - Anzahl der Packstücke - No des colis

8 Imballaggio - Art der Verpackung - Mode d'emballage

9 Denominaz. della merce - Warenbezeichnungen - Nature de la marchandise (*)

10 N. statistica - Statistiknummer - No statistique

11 Peso lordo Kg - Bruttogewicht Kg - Poids brut Kg

12 Cubaggio m³ - Umfang in m³ - Cubage m³

PALETTE 47

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

**LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE**

N. /20

Nonostante qualsiasi clausola in senso contrario il presente trasporto è disciplinato dalla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merce su strada (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

16 Autotrasportatore (nome, indirizzo, paese) - Frachtführer (Name, Anschrift, Land) - Transporteur (nom, adresse, pays)



AS Logistic Intermodal s.r.l.

Via Caduti di Superga, 18 - 84016 PAGANI (SA) Italia

Office: Interporto Campano - Lotto C2 - Capannone 20

80035 NOLA (NA) - Tel. +39 081 9227000

Partita I.V.A. 0564044 065 6 - E-mail: info@aslogistic.it

N° Iscriz. Albo Autotr. SA 7111054 Z

17 Trasportatori successivi (nome, indirizzo, paese) - Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) - Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

BGR 046/ 204 863 928

IDI - TRANS 17 EOOD

ul. Osvojojdenie nr. 10

BG 5100 GORNA ORYHOVITSA

Tel: +359 878 790 616

18 Riserva di osservazioni del trasportatore - Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer - Réserves et observations des transporteurs

Art. 8 CMR: We are considered completely exempt in case the driver is not allowed to be present during the loading process.

Art. 23 CMR: our insurance policy covers the value of the goods compared to the compensation limit, 8,33 SDR (Special Drawing Rights) per gross kg of goods transported, around 10€/kg, without derogations or exceptions.

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

21 + 22

Absender:

Mittente

Paletten Getauscht: ☐ ja ☐ nein
Palette scambiata ☐ sì ☐ no

Anzahl Europal:

Numero Europal

Unterschriften:

Firma

Fahrer

(Autista)

Absender

(Mittente)

TAUSCHPALETTEN-KONTROLLE

Controllo scambio palette

Targa motrice
Numero d'immatricolazione de la motrice
Kennzeichen Kraftmaschine
BT 71127
Targa rimorchio
Tractor number plate
Kennzeichen Anhänger
AD 83539

Empfänger:

Destinataro:

Paletten Getauscht: ☐ ja ☐ nein
Palette scambiata ☐ sì ☐ no

Anzahl Europal:

Numero Europal

Unterschriften:

Firma

Fahrer

(Autista)

Empfänger:

(Destinataro)

KUENNE LNAGEL s.r.l.

Via Caduti di Superga, 18 - 84016 PAGANI (SA) Italia

Office: Interporto Campano - Lotto C2 - Capannone 20

80035 NOLA (NA) - Tel. +39 081 9227000

Partita I.V.A. 0564044 065 6 - E-mail: info@aslogistic.it

N° Iscriz. Albo Autotr. SA 7111054 Z

24 Ricevimento merce - Gut empfangen

Réception des marchandises

Il - am - le 08 SET 2025

Firma e timbro del destinatario - Unterzeichnung und Stempel des Empfängers

Signature et timbre du destinataire

Firma e timbro del trasportatore - Unterzeichnung und Stempel des Frachtführers

Signature et timbre du transporteur

Firma e timbro del mittente - Unterzeichnung und Stempel des Absenders

Signature et timbre du mittente

Firma e timbro del destinatario - Unterzeichnung und Stempel des Empfängers

Signature et timbre du destinataire

Firma e timbro del trasportatore - Unterzeichnung und Stempel des Frachtführers

Signature et timbre du transporteur

Firma e timbro del mittente - Unterzeichnung und Stempel des Absenders

Signature et timbre du mittente

Firma e timbro del destinatario - Unterzeichnung und Stempel des Empfängers

Signature et timbre du destinataire

Firma e timbro del trasportatore - Unterzeichnung und Stempel des Frachtführers

Signature et timbre du transporteur

La parte fasciata in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. Die mit fett gedruckten Angaben müssen ergänzend vom Frachtführer ausgefüllt werden. Les parties grassettes doivent être complétées par le transporteur.

compilata e
segnalata
il trasporto di

1 - 15

Devo essere compilato sotto la responsabilità del mittente. Es muss unter der Verantwortung des Absenders ausgefüllt werden. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

DIGITALKARTPAGI | Via Maltacuti 64 | Angri | 08118245109